énergies

DU 3 AU 21 JUIN 2006

BIMENSUEL N°217 – 0,3€ – ISSN 1247-9233

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS LOCALES DE GARDANNE

La grande parade d'Arts et Festins

Page 8

Réunion au parc du Vallat, p7

Pétition pour le logement, p10

Modernisation de La Médiathèque, p11

Des gestes utiles pour le tri, p6

Le Préfet de Région est venu à Gardanne

Christian Frémont a visité le puits Morandat.
Photos: C. Pirozzelli

GARDANNE, LE 18 MAI 2004. Rencontre avec le maire Roger Meï, visite du site de Château-Laurin (où sera construit dans les prochains mois le Centre microélectronique de Provence) et du puits Morandat : c'était le programme de la matinée que Christian Frémont, préfet de la région PACA, a passée à Gardanne dans le cadre de sa tournée des communes. Très attentif aux projets de reconversion de la Ville, il s'est entretenu des questions du développement économique, avec notamment la zone Jean-de-Bouc, du logement (dont il a dit faire sa priorité absolue), de la centrale thermique et bien entendu de l'intercommunalité. Il attend pour se prononcer le vote de la loi sur la décentralisation, en débat actuellement au Parlement.

Le musée Gardanne Autrefois fête ses dix ans

ESPACE BONTEMPS, LE 5 MAI. Le 18 mai 1994, après dix ans de travail, de recherches et d'installation, le musée Gardanne autrefois ouvrait ses portes au n°21 de la rue Courbet. En 1998 s'y est ajouté un cabanon à la chapelle et en 2001 un lavoir et une cuisine provençale ont été recréés à la rue Viala. Et dans quelques mois, le musée s'étendra dans la maison voisine, au n°19. Comme quoi, la conservation de la mémoire ne s'arrête jamais.

Le musée Gardanne Autrefois délocalisé à l'Espace Bontemps du 5 au 13 mai.

Entre le 5 et le 13 mai dernier, une petite partie du musée a été transférée à l'Espace Bontemps à l'occasion de ce dixième anniversaire. *«Le travail de fourmi que nous avons réalisé entre 1987 et 1994 a porté ses fruits, souligne Lucienne Nadolski, présidente du musée. Nous possédons de nombreux objets donnés par les Gardannais. Cette richesse est la gardienne de notre mémoire. De nombreuses classes visitent le musée chaque année. Certains reviennent ensuite avec leurs parents. Quelqu'un a dit un jour qu'on ne fait pas pousser un arbre en tirant sur ses branches mais en arrosant ses racines. C'est ainsi que la mémoire gardannaise vivra à travers le musée.»*

Pour une visite guidée, vous pouvez contacter l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73.

Tous à vos cannes à pêche

PLAN D'EAU DE FONTVENELLE, LES 5 ET 6 JUIN. Pour célébrer comme il se doit la journée nationale de la pêche, la section du GMT, *l'Odyssée pêche compétition* et *l'APPAD* organisent deux journées d'initiation à Fontvenelle. Au cours de ces deux journées, tous ceux qui le désirent pourront exceptionnellement venir pêcher sans carte, appâts et amorces étant offerts par les organisateurs. Le samedi matin, une classe de primaire de l'école de Fontvenelle sera initiée, l'après-midi un concours récompensé sera mis en place (inscriptions gratuites à 14h, concours de 15h à 17h). Faire connaître les différentes techniques de la pêche dans le respect le plus total de l'environnement reste l'objectif de ce week-end.

En vacances avec l'Office de Tourisme

OFFICE DE TOURISME, MOIS DE MAI. C'est une mine d'or en matière d'information et d'organisation de vos futures vacances et sorties dont dispose l'Office de Tourisme. Programmation culturelle, musées, parcs, promenades en pleine nature, festivals, activités et rencontres sportives, foires... L'Office de Tourisme vous propose également toute une documentation locale, régionale, nationale et internationale sur différents séjours, pour les jeunes, la famille, à la mer, à la montagne, pour des visites culturelles... Un grand nombre de catalogues sur les chambres d'hôtes, les gîtes, l'accueil paysan sont également disponibles. Et si vous recherchez un peu de calme, vous trouverez le guide du relais du silence qui réunit tous les lieux les plus paisibles en France.

Pour tout renseignement, adressez-vous à l'Office de Tourisme, 31 bd Carnot, tél. 04 42 51 02 73.

Bienvenue à l'école de microélectronique

Quatre ans après que l'idée en ait été émise par le premier ministre Lionel Jospin, le centre microélectronique de Provence devient une réalité à Gardanne. Un temps relativement court si l'on mesure ce qui a été accompli entre temps.

Choix du porteur du projet (l'école des mines de St-Étienne), ouverture de l'école dans les locaux du centre St-Pierre à Biver, élaboration du contenu de l'enseignement, inscription budgétaire et participation des collectivités locales, organisation du concours d'architecte et réalisation des différentes études afférentes à un tel projet... Beaucoup de travail réalisé en un temps record qui a abouti au projet que la population est invitée à venir découvrir le 19 juin.

Ce jour-là, l'architecte retenu, Aymeric Zublena et le directeur de l'école des mines de St-Étienne, Robert Germinet présenteront le centre Charpak dans ses différentes dimensions : l'équipement lui même bien sûr, mais également son contenu, les conditions de recrutement, les diplômes délivrés...

La ville de Gardanne s'est fortement impliquée dans ce projet en mettant les terrains à disposition et en réalisant des aménagements annexes : route, bassin de rétention, travaux au centre St-Pierre...

Un engagement qui se justifie pleinement par les retombées qu'un tel équipement devrait générer sur notre ville, en terme de nouvelles compétences et d'emplois.

Rendez vous donc le 19 juin à 10h à La Médiathèque pour découvrir le Centre microélectronique de Provence Georges-Charpak.

Roger Meï, Maire de Gardanne

30 artisans sur le Cours

BOULEVARD CARNOT, LE 9 MAI. Les foires *Artisans à ciel ouvert* sont programmées chaque année dans plusieurs villes du département par la Chambre de métiers des Bouches-du-Rhône. Dans ce cadre, une trentaine d'artisans se sont installés sur le boulevard Carnot le dimanche 9 mai pour présenter leurs créations : tissus, vêtements, bijoux, céramiques, peintures, ferronnerie, produits du terroir (miel, huile d'olive, confitures...), cuirs, bois, etc. Jusqu'au 12 décembre, cette foire s'installera dans 38 villes. *« A Gardanne commente un artisan. Nous sommes installés sur le Cours, en même temps que le marché du dimanche matin. Les gens passent... »* Le contact direct entre le visiteur et le créateur constitue un élément important de cette manifestation. Et lorsqu'ils sont questionnés sur les différentes étapes de conception d'un produit, les artisans sont *pointus* et expliquent leurs métiers avec enthousiasme.

Une foire pour découvrir les créations artisanales du département.
Photo : C. Pirozzelli

Élections européennes, on vote le 13

BUREAUX DE VOTE, LE 13 JUIN. Pour la sixième fois, les Français sont appelés à élire leurs députés européens. Les ressortissants des autres pays de l'Union européenne résidant en France pourront voter en France, réciproquement, les français vivant dans un autre pays de l'Union peuvent choisir de participer aux élections européennes dans leur pays de résidence. Les 24 autres pays de l'Union européenne voteront entre le 10 et le 13. Pour la législature 2004-2009, la France comptera 78 représentants européens sur un total de 732 députés. Le territoire national est composé de huit circonscriptions électorales (Nord-Ouest, Ouest, Est, Sud-Ouest, Sud-Est, Loire-Massif-Central, Ile-de-France et Outre-Mer). Le scrutin se déroule à la proportionnelle à un tour. Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 18h.

La Flamme olympique traverse Gardanne

GARDANNE, LES 10 ET 11 JUIN. Dans le cadre de *L'année olympique du 13,* le Comité départemental Olympique et sportif, en collaboration avec le Conseil général a décidé de créer une flamme départementale qui parcourra 13 villes entre le 15 mai et le 25 juin (date de son départ symbolique pour Athènes). Un symbole basé sur les idéaux de partage, de paix et d'humanisme portés par l'Olympisme. La flamme passera par Gardanne et y brillera du 9 au 12 juin. Deux journées d'animations et de découvertes sportives s'inscrivent au programme : le jeudi 10 juin, de 8h30 à 16h30 au stade de Savine, un bon nombre de clubs sportifs gardannais feront découvrir au public leurs pratiques (athlétisme, basket, handball, football, gymnastique, GRS, tir à l'arc, sports de combat, tennis, escrime...). Le lendemain, le gymnase du COSEC et le stade Séropian accueilleront également des activités sportives autour du *kit Stadium* du Comité organisateur. En parallèle, La Médiathèque mettra en place une exposition autour des jeux Olympiques, la piscine ouvrira ses portes aux visiteurs à 17h avec un spectacle gratuit proposé par la compagnie *Illotopie.*

L'OM s'entraîne au stade Savine

STADE SAVINE, LE 5 MAI. *«Un entraînement à huis-clos»* avait souhaité José Anigo, entraîneur de l'équipe de l'OM à la veille du match retour contre Newcastle en coupe d'Europe. L'entraînement a bien eu lieu sur le stade Savine. Quant au huis-clos, il s'est terminé par une foule confortablement installée dans les tribunes. Il est environ 15h30 quand Drogba entre sur le stade, et déjà, des centaines de supporters se perchent sur les toits, les palissades, tentent une entrée dérobée dans l'enceinte du stade. La sécurité gardannaise et marseillaise tentent de faire respecter la volonté des dirigeants, mais lorsque le car de l'équipe fait son entrée, à la demande expresse du maire, José Anigo décide finalement d'ouvrir les tribunes. *«Ils font là un entraînement principalement basé sur la vivacité, commente Bernard Pardo. Ils cherchaient un bon stade, différent de celui où ils s'entraînent habituellement.»* Et comme un peu de chauvinisme ne fait pas de mal, on peut affirmer que la pelouse du stade Savine leur aura porté chance !

Didier Drogba à l'entraînement. Le lendemain, il marquait deux buts contre Newcastle.
Photo : C. Pirozzelli

L'excellente partie du gardien gardannais Bénédetti, auteur d'une bonne demi-douzaine d'arrêts décisifs, n'aura pas suffit pour faire basculer une rencontre tendue et d'un niveau technique très moyen (0-0). Vingt-quatre ans après sa dernière victoire en coupe, et vingt-quatre heures après les Marseillais battus à Göteborg, l'ASG revient bredouille mais aura quand même poussé Fos dans ses derniers retranchements. Les Noir et blanc auront été soutenus par une forte délégation de supporters, bien plus bruyants que ceux de Fos venus pourtant en voisins.

Un spectacle en plein cœur de Valabre

LYCÉE AGRICOLE DE VALABRE, DU 15 AU 19 JUIN. Cent vingt élèves de seconde, de BEPA ainsi qu'une classe de 6e du collège St-Mauront de Marseille présenteront un grand spectacle en plein air au cœur de Valabre, les 15 et 16 juin de 9h à 12h30, les 17, 18 et 19 juin de 19h à 22h30. *«Nous travaillons avec la Compagnie Mundial sisters et les élèves depuis un an et demi pour monter cette représentation, explique Jacques Touzain professeur au lycée de Valabre. Ce projet s'inscrit dans le cadre du programme de leurs études et ils y ont largement contribué par des travaux d'écriture, de recherche, d'expression théâtrale.»* Sur les thèmes de la nature, l'agriculture, la pollution, les saveurs, les saisons, les couleurs, les sonorités, ce spectacle déambulatoire baptisé *Naturellement !* vous propose une escapade champêtre suivant un parcours créatif, analytique et ludique. Un spectacle gratuit dans les champs de Valabre qui devrait constituer un bel événement, renseignements au 04 42 65 43 20.

Six vététistes en Bolivie

CINÉMA 3 CASINO, LE 10 JUIN. L'association *Aventure Sport Évasion* réalise un périple à l'étranger tous les deux ans environ. Passionnés de VTT, sans cesse à la recherche de sensations nouvelles, de découvertes, c'est en Bolivie qu'ils sont partis à l'aventure cette année. Des hauts plateaux, des montagnes à la forêt amazonienne en passant par les salars et les pentes des plus hauts volcans de la Cordillère des Andes, Alain, Christian G., Christian V., Francis, Jean-Marie et Jean-Yves ont vécu trois semaines inoubliables. L'équipe organise une séance de projection de la vidéo qu'elle a tourné en direct, le jeudi 10 juin à 18h30 au cinéma 3 casino. Entrée gratuite.

L'ASG aussi a perdu en finale

MARTIGUES, LE 20 MAI. Il aura fallu deux heures de match, prolongations comprises, et une série de tirs aux buts pour départager les deux finalistes de la coupe de Provence, Fos et l'AS Gardanne, qui se rencontraient sur la pelouse du stade Francis-Turcan à Martigues.

A Martigues, l'ASG aura tenu jusqu'aux tirs aux buts.
Photo : J-C. Trojani

DU 6 AU 28 JUIN
Écomusée
L'Écomusée de la forêt accueille une exposition des élèves de l'école d'Arts plastiques sur le thème *L'art en campagne.*

JUSQU'AU 7 JUIN
Sacs poubelle
Une distribution de sacs poubelle pour les habitants de la vieille-ville a lieu au bureau de la vieille-ville, faubourg de Gueydan.

DU 4 AU 20 JUIN
Galas
Diverses associations présentent un spectacle de fin d'année au COSEC, à 20h30. Tout commence avec *l'Aïki-karaté-do* le 4 juin. *Le karaté Shotokan* prend le relais le 8. Le 12 juin gala *jazz expression,* le 17 gala *Léo-Lagrange,* les 18 et 19 juin gala de *l'Olympic gym Gardanne* et le 20 représentation de l'institut artistique de Provence.

DU 5 AU 12 JUIN
Arts plastiques
Plusieurs expositions de l'école d'Arts plastiques à l'espace Bontemps. Du 4 au 11 juin, *La perception* (peinture, installation, image numérique, vidéo), inauguration le 4 à 18h30. Du 11 au 18 juin, *Paysage urbain, l'aliment,* inauguration le 11 juin à 18h30. Du 18 au 24 juin, *Les amies de Flore,* inauguration le 21 à 18h30.

SAMEDI 5 JUIN
Repas des retraités
A partir de 12h à La Halle, repas Fêtes des mères. Inscriptions préalables obligatoires.

Visite de la ville
L'Office de Tourisme organise une visite guidée de la vieille-ville. Rendez-vous à 14h devant l'Office, 31 bd Carnot.

DIMANCHES 6 ET 13 JUIN
Randonnée
L'association *Tabalé* (Solidarité France-Afrique) organise une randonnée pédestre le 6 juin au profit d'une cantine scolaire en Afrique. Le dimanche 13 juin, une grande journée champêtre est organisée au parc de Valabre. Au programme, ouverture à 11h, restauration africaine, chants, danses, animation musicale, expositions, commerce équitable, jeux pour enfants.

LUNDI 7 JUIN
Musique à l'école
Élèves de l'école municipale de musique et élèves de l'école primaire de Fontvenelle proposent un concert gratuit, à partir de 18h à Fontvenelle.

DU 10 AU 14 JUIN
Fête de Biver
Manèges, stands ludiques, kiosques gourmands seront installés sur le parking de Biver. Des concours de boules et de cartes seront organisés par les cafés. Un grand spectacle déambulatoire et explosif produit par la Compagnie *Karnavires* aura lieu le lundi soir, à partir de 22h30.

Karnavires présentera son spectacle de rue, le 14 juin à 22h30 à Biver.
Photo: DR

DU 10 AU 24 JUIN
Programme des retraités
L'Entraide de Gardanne organise une sortie à Six-Fours le 10 juin avec repas et bal l'après-midi (30 euros). Cette même association organise un voyage en Alsace du 26 septembre au 1er octobre (rens. au 04 42 02 11 16). *L'Entraide de Biver* propose une sortie à Mougins, repas et spectacle l'après-midi (41 euros), le 23 juin. *Le restaurant club Nostre Oustau* organise une sortie méchoui à Grans le 24 juin.

SAMEDI 12 JUIN
Écran documentaire
Projection du film chinois *Neige sur l'Yili* à 16h dans l'auditorium de La Médiathèque. Entrée libre

DU 12 AU 19 JUIN
30 ans du CLES
Les 12 et 13 juin, la FSGT organise *le festival national et international du sport de l'enfant à Marseille.* Un départ en car se fera de Gardanne le samedi pour les activités nautiques, le dimanche pour les ateliers omnisports pour les enfants de 4 à 12 ans. Le 13 juin, tournoi de badminton ouvert à tous au gymnase Léo-Lagrange. Ce même jour, journée rafting ouverte à tous. Le samedi 19 juin, clôture des 30 ans du CLES à Fontvenelle. Renseignements au 04 42 51 48 08.

MERCREDI 16 JUIN
École de musique
Fête de l'école de musique avec toutes les musiques d'ensemble à 20h30 au COSEC. Entrée libre

Film d'animation
Projection du film *Kirikou et la sorcière* de Michel Ocelot. Séance destinée aux enfants à partir de 4 ans, à 16h dans l'auditorium de La Médiathèque.

VENDREDI 18 JUIN
Commémoration
Rendez-vous à 11h devant le monument aux morts, place de la mairie, pour commémorer l'appel du 18 juin.

SAMEDI 19 JUIN
Feux de la St-Jean
Départ du défilé à 21h devant la Maison du Peuple. Rassemblement devant la mairie à 21h30, retraite aux flambeaux, feu sur l'esplanade du collège G.Péri, musiques, chants et danses folkloriques autour du feu.

Fête d'ATTAC
Concerts, conférences, stands au parc de Valabre à partir de 14h.

CAIBF
L'association de quartier *Bompertuis-Fontvenelle* organise une soirée festive à partir de 20h dans l'enceinte du stade de Fontvenelle. Des danseuses sévillanes animeront l'apéritif et le repas de quartier (paella, places limitées). Un DJ animera la seconde partie de la soirée.

Le centre de loisirs aquatique est ouvert

« Cette piscine, c'est un équipement phare pour la ville, comme La Médiathèque, affirme Lucien Moraldo, adjoint aux sports. Nous l'avons conçue dans le même esprit : mettre un service de pointe à la portée de tous. Cet été sera une période de rodage, il va falloir tester l'équipement. Nous avons besoin de votre avis. » Roger Meï revenait ensuite sur la question de la couverture : *« c'est un coût très important compte tenu de la taille du bassin. Si on doit le faire, ce sera dans le cadre de l'intercommunalité. »* Mitigée en milieu de semaine, la météo avait fait un effort pour l'inauguration : le samedi 15 mai, il faisait même franchement chaud sur le coup de midi. Plus de deux cents personnes sont venues découvrir le bâtiment neuf, les vestiaires, les bassins de jeux et le pentaglisse. *« Dommage qu'on n'ait pas pris le maillot, j'aurais volontiers piqué une tête ! »* confiait une dame qui avait accompagné ses petits-enfants. Ce n'était que partie remise : dès 15h, la piscine ouvrait ses portes gratuitement. Le club de natation proposait de passer des brevets de 50 mètres, pendant que les plus petits testaient la pataugeoire et le bassin de jeu, riant aux éclats sous la fontaine en forme de champignon. Bien sûr, tout n'est pas encore en place : les espaces pelousés ne seront accessibles que dans quelques jours, le temps que l'herbe soit suffisamment dense, et l'eau des douches gagnerait à être moins froide. Mais l'essentiel est là : deux ans après, la piscine est ouverte.

Horaires pour le public jusqu'au 29 juin : de 12h à 13h45 le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 17h à 18h45 le lundi, mardi et vendredi, de 14h30 à 18h45 le mercredi et le samedi, de 10h30 à 13h30 et de 14h30 à 18h45 le dimanche.

Le 15 mai, la fin d'une longue attente pour les élus et la population.

Photos : C. Pirozzelli

Le pentaglisse a rapidement fait des adeptes.

15 jours de fête autour du tri

C'est à l'occasion de *la semaine du Développement durable* organisée par Éco-emballages que la Ville met en place diverses animations autour du tri et de la valorisation des déchets. Prises en charge par le service municipal de l'Environnement, *Les Recyclades* se dérouleront du 12 au 27 juin et permettront de faire le point sur les efforts réalisés à Gardanne pour développer le tri. Une exposition itinérante sera présentée au lycée agricole de Valabre du 14 au 17 juin, devant la mairie les 18 et 20 juin, dans la galerie marchande de Champion du 24 au 26 juin, enfin au service municipal de la jeunesse du 14 au 25 juin. Sur place, une animatrice spécialisée vous présentera les avantages du tri, le recyclage des différents produits, le problème des emballages et répondra aux éventuelles questions. Les mercredis 16 et 23 juin, le service jeunesse accueillera des ateliers scientifiques animés par l'association *Les petits débrouillards.* Une visite du CDSU et de la déchetterie La Malespine est prévue le 23 juin. Départs gratuits devant la mairie à 14h, 15h, 16h et 17h, inscriptions au 04 42 51 79 55. Quelques classes de CM2 s'associeront à cette opération de sensibilisation en suivant un atelier d'une demi-journée sur les questions liées au recyclage. Diverses activités leur seront proposées à la cantine, sous une forme ludique du 14 au 18 juin. Pour tout renseignement, contacter Elsa ou Virginie au 04 42 51 79 55.

L'amiante en discussion chez les retraités de Pechiney

Le 14 mai dernier, *l'AAPUK* (Association des anciens du groupe Pechiney Ugine Kuhlman) a convié l'ensemble des retraités à une réunion d'information sur les poussières d'amiante. *« Les salariés de l'usine ont été exposés à l'amiante jusqu'à la fin des années 1990, rappelle M. Laudignon, responsable de l'association. Cela ne signifie pas qu'ils développeront tous la maladie (pulmonaire), qui peut se déclarer entre 10 et 50 ans après l'exposition. L'important, c'est le dépistage. Il ne faut pas attendre les premiers signes de la maladie mais agir en amont. »* La *FNATH* (Fédération nationale des accidentés du travail et des handicapés) gère des centaines de dossiers de personnes ayant contracté la maladie. Certains souhaitent recevoir une indemnisation en mettant en avant la faute de l'employeur, d'autres souhaitent seulement que les maladies occasionnées par l'amiante soient reconnues. Dans la salle, parmi les présents, il y a cet homme, qui se bat depuis des années pour obtenir une pension, il y a aussi cette veuve qui remue ciel et terre. Mais l'employeur, lui, nie la présence de ce produit. Plusieurs dossiers sont en attente. L'idée de travailler avec la Caisse d'assurance maladie afin que chaque départ en retraite soit accompagné d'examens de dépistage a également été proposée.

L'entrée de ville relookée

Les résultats attendus en matière de fleurissement des deux ronds-points de l'entrée de ville ont été décevants : blasons difficilement visibles, arbres trop petits, fleurs et plantes mal adaptées. La municipalité qui avait confié ce travail à une entreprise privée a donc décidé de l'abandonner et de revenir à un aménagement qui sera effectué et entretenu par les services municipaux. Planté de lavandes, de gazon et d'arbres de taille relativement importante (olivier, arbousier, cyprès, amandier), il est en cours d'achèvement. Quant au rond-point Sud, (côté gare), les travaux feront l'objet d'un appel d'offre et devraient débuter avant la fin de l'année. Ils s'étaleront sur quelques semaines pour laisser apparaître... un hommage à notre passé minier.

Les ronds-points changent d'aspect.
Photos : C. Pirozzelli

Un petit déjeuner équilibré au LEP

Lycée professionnel de l'Étoile, le 14 avril. Le constat n'est pas propre à Gardanne, trop d'adolescents ignorent complètement le petit déjeuner ou avalent n'importe quoi en quelques minutes avant de partir pour l'école. Vingt cinq élèves du lycée professionnel (agents techniques de restauration et bio service) ont proposé un vrai petit déjeuner à l'ensemble de leurs camarades et au personnel de l'établissement. Le réfectoire a connu une affluence record pour une matinée. Sur place, des panneaux qui expliquent les différents besoins nutritionnels pour bien démarrer la journée, une présentation des aliments (beurre, lait, fruits et féculents), un jeu éducatif sur la nutrition ont été mis en place. Bref, de quoi répondre à toutes les questions que l'on peut se poser sur un petit déjeuner équilibré. Les élèves ont bien adhéré à cette opération, *« j'ai pas le temps de déjeuner, le matin je suis toujours à la bourre ! »* voilà ce que l'on entend trop souvent. La solution est pourtant simple, il suffirait d'avancer le réveil de dix minutes pour ne pas avoir les crocs à dix heures !

La Malespine a ouvert ses portes

Malgré la concurrence de l'inauguration de la piscine et d'Arts et Festins du monde, la journée portes ouvertes à la Malespine a attiré du monde, et pas uniquement des riverains. *La Semag,* qui gère la déchetterie et le centre de stockage de déchets ultimes (CSDU) et *Durance Granulats,* qui exploite la carrière mitoyenne, avaient coordonné leurs efforts pour permettre au public de découvrir le site dans les meilleures conditions et répondre aux question sur les bruits, les secousses et les odeurs. Un grand marabout abritait des échantillons de matériaux et une exposition, avec une vue aérienne simulant la végétalisation du site quand il ne sera plus exploité. Des navettes en minibus transportaient les visiteurs sur le front de taille de la carrière et dans les parties réhabilitées de la décharge, avec commentaires techniques. *« Chaque jour, les ordures ménagères sont recouvertes de terre et de gravats récupérés par la déchetterie, afin de limiter au maximum les odeurs, »* explique Jean-Marc Sanchez, directeur de la Semag. Les passagers sont attentifs, et s'inquiètent des conséquences de la concentration de déchets au même endroit. *« Mieux vaut quand même qu'ils soient concentrés et surveillés que dispersés dans la nature, comme c'est le cas avec les eaux de lessivage des autoroutes, qui repartent dans les rivières. »*

Tout savoir sur la carrière et le centre d'enfouissement technique.

Réunion au Parc du Vallat

Le mois dernier, Yveline Primo, première adjointe et les différents acteurs de la sécurité sur la commune ont rencontré les habitants du Parc du Vallat. En effet, un certain nombre de problèmes remontent depuis quelque temps dans cette cité. *« Les appartements sont confortables, on a une belle vue, les relations entre les habitants sont plutôt familiales, nos enfants jouent ensemble, nous avons de bons rapports avec les bailleurs sociaux, mais ce calme que nous avons connu pendant des années se dégrade, soulignent plusieurs riverains. Le soir, la nuit, un groupe de jeunes qui ne sont pas du quartier font du rodéo sous nos fenêtres, la musique à tue-tête, et trafiquent ouvertement. On remarque aussi de plus en plus de chiens errants, des graffitis sur les murs... »*

« Les rondes des Agents locaux de médiation sociale, de la police municipale et de la gendarmerie ont été amplifiées a précisé Yveline Primo. Mais nous continuerons à être attentifs à ce quartier. Nous étudierons votre demande d'extinction des lumières le soir. Nous devons ensemble continuer à travailler le côté prévention, en assurant une présence, en faisant circuler les informations, en organisant d'autres rencontres. » En ce qui concerne la gendarmerie, tout comme au quartier Oreste-Galetti, un référant a été nommé sur ce quartier et sera l'interlocuteur privilégié des habitants.

Arts et Festins du monde version 2004 a connu un beau succès. Du vendredi soir au samedi soir, artisans, restaurateurs, danseurs, musiciens, conteur ont animé le centre-ville.
Côté nouveautés, on notera les défilés costumés des 13 et 15 mai avec les enfants organisés en collaboration avec la Compagnie "Bami Village" ainsi que des cours de cuisine marocaine.

D'un continent à l'autre, en passant par Gardanne...

Jorus Mabiala sous la tente berbère.
Photos: C. Pirozzelli

Arts et festins du Monde 2004, cinquième ! On l'attendait, les organisateurs étaient mobilisés depuis plusieurs mois, et le jour J, tout le monde est présent pour veiller au bon déroulement de la manifestation, pour gérer l'imprévu. Cette année, la participation et l'investissement de plusieurs services municipaux ont permis une meilleure organisation. Une soixantaine d'artisans, une vingtaine de restaurateurs, une dizaine de groupes programmés et plusieurs milliers de visiteurs... tout cela nécessite des moyens inhabituels.

Vendredi 14 mai, 20h

Enfin, les chaises arrivent. Alors que des centaines de personnes attendent autour des tables pour déguster leurs plats italiens, russes, marocains ou brésiliens, le loueur de matériel, pas vraiment ponctuel, amène six cents chaises en plastique et vingt tables.

Carnaval salade de fruits pour les tout-petits.

Ouverte depuis une heure, la cinquième édition d'*Arts et Festins du Monde* peut commencer dans la douceur du soir. A l'affluence de cette première soirée, on mesure l'attente de la population pour ce premier moment festif printanier. Dans les stands artisanaux, on découvre des produits du commerce équitable, des masques vénitiens, des hamacs multicolores, des chemises en coton, des bijoux en ambre, des pantalons chinois ou différents objets en écorce de bouleau, une spécialité sibérienne. *« L'écorce de bouleau est un produit utilisé depuis l'Antiquité par les peuples de la Sibérie, explique Bibinour Soultanova. Ils l'utilisaient pour fabriquer des chaussures, des vêtements, des chapeaux. Aujourd'hui, cette écorce est encore exploitée pour fabriquer divers objets de décoration. »* Côté restaurants, alignés sous des marabouts blancs, on a le choix entre les zakouskis russes, la pakelava arménienne, le poulet au coco malgache, les antipasti italiens, les salgadinhos brésiliens ou les papa a la huancaina péruviens. Les amateurs d'originalité penchent plutôt pour la daube de taureau ou la brochette d'autruche. Dans un autre genre, les musiciens de *Taraf Goulamas* et leur fanfare tzigane inventent sur le cours la recette culinaire mélomane, puisque c'est en musique qu'ils font cuire plusieurs douzaines d'escargots bien dodus, ail et tomates fraîches à l'appui. Avec eux, la notion "d'arts et festins" prend tout son sens. A les voir faire, ça semble si facile ! Ceux qui n'ont pas encore mangé profitent ainsi d'une dégustation tardive (22h15) de gastéropodes. Pendant ce temps, sur la scène devant la mairie, *les Boukakes* chauffaient le public. Une seconde nature pour ces sept Montpelliérains explosifs, habiles à métisser les musiques, du raï au rock en passant par le groove. Les tables se vident lentement, la soirée est douce. On remet ça demain. Arts et Festins est revenu.

L'étrange parade de Bami Village.

Samedi 15 mai

Dès 9h, les artisans sont installés. Le temps est au beau fixe, le public commence à investir le Cours

pour assister à la grande parade des écoles avec *Bami Village* (lire encadré). Dans l'espace restauration, on refait chauffer les fourneaux, vivement midi ! Sous la tente berbère, une association marocaine propose des cours de cuisine. Dans un décor des plus typiques, une dizaine d'hommes et de femmes tentent d'en savoir un peu plus sur ces saveurs que l'on n'arrive jamais à retrouver. Après un cours pratique sur la préparation du couscous et d'un tajine de poulet, les apprentis cuisiniers se renseignent sur les citrons confits et les desserts. *« Les gens posent beaucoup de questions sur les épices, sur les produits que l'on trouve ici, ils nous demandent également des conseils techniques explique Souad. On travaille au maximum avec des produits bio. Là, on leur explique tout, de la cuisson des aliments au service, des entrées aux desserts, on répond en fonction des demandes. »* Allez, maintenant, on met le tout en pratique à la maison !

Lumbalù a chauffé l'atmosphère avec ses rythmes colombiens.
Photos : C. Pirozzelli

Plusieurs milliers de convives ont pris leur repas en plein air.

L'heure du repas approche, les quelques six cents chaises installées se réservent et c'est reparti pour un tour du monde des saveurs au son de la musique méditerranéenne d'Azar. L'après-midi, les animations se succèdent. Jorus Mabiala, conteur congolais a attiré la foule sous la tente berbère. Enfants et adultes, bouche bée, yeux grands ouverts écoutent attentivement ces histoires venues d'ailleurs. Pendant ce temps, sur la scène, le groupe *Rassegna* termine les derniers réglages avant le concert qui brasse du flamenco, de la musique sarde, grecque, corse, occitanes. Vers 18h, le ciel se charge d'épais nuages noirs. *Arts et festins* aura eu droit à sa petite averse. Mais la fête continue. *Gnawa,* ses danses, ses musiques traditionnelles du Maroc défilent sur le Cours. Petit à petit, les stands de restauration se remplissent. Cette fois-ci, c'est *Lumbalù,* un groupe colombien qui a rythmé le repas. Vers 22h, les majorettes *Les Fanettes* et *Les cavaliers d'Épona* ont escorté la parade de *Bami Village.* Commence alors, tout doucement un spectacle qui amène le public à se poser un tas de questions. *« Une forêt qui meurt, un banquet, des serveurs, des déchets, puis des gens en haillons qui tentent de récupérer le moindre morceau de pain tombé, explique Bami. Ce spectacle mêle plusieurs notions qui nous tiennent à cœur, la différence, l'environnement traités à travers le thème du festin. »* Et tout à la fois sont présents les jongleries, les percussions et les étincelles. Le service jeunesse est à nouveau là avec un cyclope, une grosse tête fabriquée par plusieurs jeunes de la ville. Puis Bami et la troupe rejoignent la scène pour un grand concert qui clôture cette édition d'*Arts et festins,* en beauté, dans un esprit d'échange, aux rythmes de l'Afrique.

Mille et une choses à chiner, côté artisanat du monde.

Crèches, écoles et associations en parade

Pendant plusieurs mois, à l'initiative du secteur culturel de la ville, *Bami Village* a travaillé avec les enfants, les professionnels de la petite enfance et des écoles afin de mettre en place un carnaval sur le thème du festin. C'est ainsi que le 13 mai, plus de 150 enfants des crèches et halte-garderies se sont retrouvés au stade Savine pour un défilé haut en couleurs : bananes, fraises, ananas, citrons, raisins, pommes ont constitué une grande salade de fruits, avant de prendre le goûter préparé par le service restauration avec les retraités du foyer *Nostre Oustau.* Le samedi matin, ce sont les primaires qui ont déambulé sur le Cours, munis de cuillères et de casseroles, déguisés en serveurs ou en légumes. Tout ce petit monde s'est ensuite retrouvé sur le podium pour une interprétation commune de diverses chansons et accompagné par des élèves de l'école de musique. Un grand moment où les enfants comme le personnel ont été de vrais acteurs au sein de la manifestation. Sur ce point, Mustapha El Miri adjoint à la culture a tenu à souligner *« la réussite du projet de rendre Arts et Festins plus populaire encore. Grâce notamment à cette parade des peuples, le service culturel a été le moteur de cette transversalité qui a permis à des associations, des écoles, de nombreux services municipaux (petite enfance, enfance, jeunesse, restauration, culture, vie associative, Médiathèque, ateliers) de se retrouver dans cette initiative commune. Nous allons poursuivre dans ce sens. »*

Gardanne prépare pour les 1er et 2 octobre des assises de la solidarité et du logement. La carte pétition jointe dans ce journal doit contribuer à mettre le Préfet et au-delà, le gouvernement, devant leurs responsabilités.

La pression monte pour le droit au logement

Manifestation des Gardannais en janvier devant la Préfecture.
Photos: C. Pirozzelli

Les chiffres sont là, douloureux. Chaque mois, le service habitat de la Ville de Gardanne peut proposer des candidats pour un ou deux logements sociaux. La liste d'attente, en mai dernier, était garnie de près de 700 demandes. Parler de crise du logement, c'est rester très en-dessous de la réalité. Alors qu'il y a quelques années, les HLM, comme on dit, étaient une passerelle entre le début de la vie active et l'accession à la propriété, ils deviennent de plus en plus une bouée de sauvetage à laquelle on s'accroche pour ne pas perdre pied. Pour nombre de ménages, les projets de construction ou d'achat sont indéfiniment repoussés, et même ceux dont les revenus sont corrects se rabattent par nécessité sur le logement social. Par nécessité, pas par choix. Ces classes moyennes intéressent d'ailleurs de plus en plus les bailleurs sociaux, qui en feraient volontiers leurs locataires privilégiés. Le problème ne touche évidemment pas que Gardanne, même si la commune paie un lourd tribu à l'inconséquence des villes voisines qui ne respectent pas le taux de 20 % de logements sociaux parmi les résidences principales. La direction départementale de l'équipement (DDE) fournit d'ailleurs des chiffres éclairants : au 1er janvier 2002, si Gardanne dépasse largement ce seuil avec 26 % de logements sociaux, 32 communes du département étaient en dessous. Parmi elles, on peut citer nos voisines Mimet (3,9 % de logements sociaux), Peypin (0,18 %), Bouc Bel Air (4,71 %), Cabriès (2,8 %), Fuveau (3,09 %) ou Simiane-Collongue (4,16 %). Autrement dit, il y a de la marge : à elles seules, ces six communes devraient offrir en tout 2 566 logements sociaux supplémentaires pour respecter la loi. C'est tout le sens de la démarche initiée par Gardanne avec la carte-pétition ci-jointe que nous vous invitons à remplir, qui fait suite à la manifestation devant la Préfecture, le 22 janvier dernier. *« Nous allons aussi participer aux états généraux pour le logement, le 4 juin à Marseille, et sans doute aux assises nationales prévues par le ministre de la cohésion sociale début juillet, précise Jeannot Menfi, adjoint au maire chargé du logement. Et les 1er et 2 octobre, Gardanne organisera à son tour des assises de la solidarité et du logement. »* Ces deux jours mettront à plat la question du logement social, avec en particulier la loi SRU et l'insertion par le logement, notamment pour les personnes handicapées. Des intervenants nationaux seront invités. *« L'implantation ces derniers mois d'agences immobilières démontre l'attractivité de Gardanne, où les prix des ventes et des locations sont un peu en dessous de ce qui se pratique ailleurs »* poursuit l'élu. Nous réfléchissons à un nouveau programme de logements sociaux dans la commune. Dès 2005, les travaux de la résidence sociale commenceront sur le Cativel, la maison de retraite sera terminée et accueillera 84 personnes. Par ailleurs, le projet de résidence étudiante à Valabre avance (80 chambres gérées par la SAFC) et nous travaillons à l'implantation d'une résidence hôtelière. Sans oublier, bien sûr, les 160 chambres pour les étudiants du centre microélectronique de Provence, dont les travaux vont commencer à l'automne.

IL MANQUE PLUS DE 2 500 LOGEMENTS SOCIAUX AUTOUR DE GARDANNE

Bruno Colombari

L'Abbé Pierre soutient l'initiative

En déplacement à Marseille pour inaugurer une pension de famille gérée par sa fondation, l'Abbé Pierre a fait un détour par la communauté *Emmaüs* de Cabriès. Accueilli par les bénévoles et les responsables de la communauté, le fondateur d'Emmaüs a rappelé que *« le logement est un problème tragique. On est en état de guerre, il y a en France un million d'enfants en dessous du seuil de pauvreté. »* Puis, s'adressant aux élus présents dans la salle (Roger Meï, ancien administrateur de la communauté de Cabriès jusqu'en 1995, Georges Pazzaglini, adjoint à l'action sociale, Hervé Fabre-Aubrespy, maire de Cabriès et Stéphane Salord, vice-président de la communauté du Pays d'Aix), il a affirmé : *« des maires refusent de construire des logements sociaux, des familles s'embourgeoisent et se barricadent. Des jeunes n'ont plus aucune espérance à vingt ans et se suicident. Si vous avez des responsabilités, ne perdez pas ça de vue. Quand on veut, on peut ! »* Invité par Roger Meï pour les assises du logement en octobre, l'Abbé Pierre a aasuré l'initiative de son entier soutien... et qui sait de sa présence.

Nouveau logiciel de gestion, nouveau matériel informatique, un site internet spécifique: en septembre prochain, La Médiathèque améliorera les services offerts à ses 14 000 inscrits. Cinq semaines de fermeture seront nécessaires pour préparer cette mutation.

Une médiathèque à la maison

Les bibliothécaires sélectionnent chaque mois plusieurs centaines de nouveaux titres.

Photos: C. Pirozzelli

Accéder, de chez vous, aux 130 000 titres de livres, de disques ou de films qu'abrite La Médiathèque, retrouver la liste de ce que vous avez emprunté et à quelle date le ramener, c'est pour la mi-septembre. La modernisation de La Médiathèque, de toute façon, devenait indispensable: *« Le matériel ne suivait plus. Le système était lent, les défaillances posaient des problèmes »* constate Clara Gilloux, élue chargée de la lecture publique. *« Si le bâtiment a ouvert en 1995, l'informatisation de la bibliothèque a commencé en 1992, souligne Marie-Hélène Bastianelli, directrice. Le logiciel de l'époque n'est plus adapté, même si on avait fait une mise à jour en 1998. Il nous fallait désormais un logiciel capable de traiter non seulement du texte, mais aussi du son et de l'image. Et surtout qui soit utilisable en ligne, via Internet. »* Le principal changement, pour les utilisateurs, il est là: sur le site de La Médiathèque (www.mediatheque-gardanne.fr, mis en ligne en septembre), vous pourrez faire tout ce qui est décrit plus haut, mais aussi découvrir les nouveautés (8 à 9 000 références chaque année), les ateliers, les animations, réserver un livre ou un disque en ligne, suggérer un achat ou élargir votre recherche au réseau des bibliothèques françaises. *« Ceux qui n'ont pas d'accès Internet chez eux pourront bien entendu bénéficier de ces services à La Médiathèque même, »* rappelle Marie-Hélène Bastianelli.

RÉSERVER UN LIVRE

Un code barre est attribué à chaque livre avant sa mise au prêt.

Les ordinateurs de la structure seront également changés. 42 postes seront installés, dont 27 dans la partie accessible au public, pour le prêt, dans les ateliers multimédia ou pour la consultation de CD-rom. *« Certains postes seront équipés d'une sitothèque, c'est-à-dire d'une bibliothèque de sites sur un thème donné, que nous avons sélectionnés pour leur qualité et leur sérieux. C'est aussi un aspect de notre travail, car sur Internet, on peut trouver tout et n'importe quoi. »* Bien sûr, tous ces changements (inventaire du fonds, migration des données, travaux de câblage, installation des postes et des logiciels, formation de tout le personnel) nécessiteront trois semaines de fermeture (voir encadré). Mais c'est un moindre mal pour retrouver, le mardi 14 septembre, une Médiathèque encore mieux équipée et plus pratique pour ses 14 000 inscrits. *« Et nous conservons le principe de la gratuité pour les habitants de la commune, ceux qui y travaillent et les élèves scolarisés, rappelle Clara Gilloux. On s'est battu pour ça. L'amélioration du service proposé par la Médiathèque a un coût, environ 200 000 €, mais ce sera un pas de plus dans l'accès à la culture pour tous. »* Nous reviendrons à la rentrée sur les nouveaux horaires et les nouveaux services proposés, et nous ferons un point sur les différents cycles (musique contemporaine, éducation, conte, art, sciences, documentaires...).

Bruno Colombari

2 périodes de fermeture indispensables

Il n'est évidemment pas possible de mettre en place un réaménagement de cette envergure en maintenant l'accueil du public. La Médiathèque fermera donc ses portes en deux temps: du mardi 22 au samedi 26 juin inclus, et à la rentrée, du mardi 31 août au samedi 11 septembre inclus. Soit quinze jours ouvrables en moins, sachant quand même que la structure sera ouverte tout l'été (avec des horaires allégés). Les étudiants et lycéens qui préparent des examens en juin ne seront pas pénalisés: ils pourront accéder à la salle de documentation, avec des créneaux horaires qui seront affichés sur place.

Deux ans après son installation à Saint-Pierre, un an après sa première rentrée et quatre mois avant le début des travaux à Château-Laurin, où en est le Centre Microélectronique de Provence? Bilan et perspectives avant la présentation du projet architectural à la population le 19 juin prochain.

Le CMP prend ses marques en attendant le grand chantier

Élèves ingénieurs à Saint-Pierre. Ils seront 320 en février prochain.

Dans quelques jours s'achèvera à Biver la première année scolaire du Centre Microélectronique de Provence. Un petit événement qui passera peut-être inaperçu dans la vie de la commune. A tort. Il ne faut pas oublier que la volonté de Lionel Jospin, exprimée au printemps 2000 à Rousset, ne s'est concrétisée qu'en mars 2002 à Bercy, quelques semaines avant le changement de majorité parlementaire. Il aura donc fallu deux ans pour transformer une annonce ministérielle en projet financé, et encore deux ans pour que le projet se concrétise en un centre de formation pour des ingénieurs en microélectronique. Et c'est dans deux ans que devrait s'achever, si tout va bien, le chantier de Château-Laurin, ses 19 000 m² de plancher sur six hectares, ses 46 millions d'euros de coût. Autant dire que le CMP est au milieu du gué. Pas encore de murs définitifs, mais bien installé dans le centre Saint-Pierre qu'il occupe désormais intégralement ou presque. Pas encore d'ingénieur civil des Mines issus de l'école de Saint-Étienne, mais déjà une promotion d'ingénieurs spécialisés issus des entreprises. *« Un tiers des effectifs sont en formation continue et deux tiers en apprentissage, précise Louis Ros, directeur adjoint chargé de la formation. Le 11 juin, 28 d'entre eux obtiendront le diplôme de l'école des Mines. »* D'autre part, le CMP a accueilli en 2003-2004 une centaine d'étudiants de l'ISMEA (ingénieur spécialisé en microélectronique et applications). *« En 2005, ils devraient être 120, précise Louis Ros. Le recrutement des premières années pour la rentrée prochaine est en cours depuis fin avril, avec des oraux mi-juin. Ce sont des étudiants de classes préparatoires. »*

UNE PREMIÈRE PROMOTION DE 28 DIPLÔMÉS EN JUIN

Le projet a été présenté en avril aux entreprises Gardannaises.

Photos: C. Pirozzelli

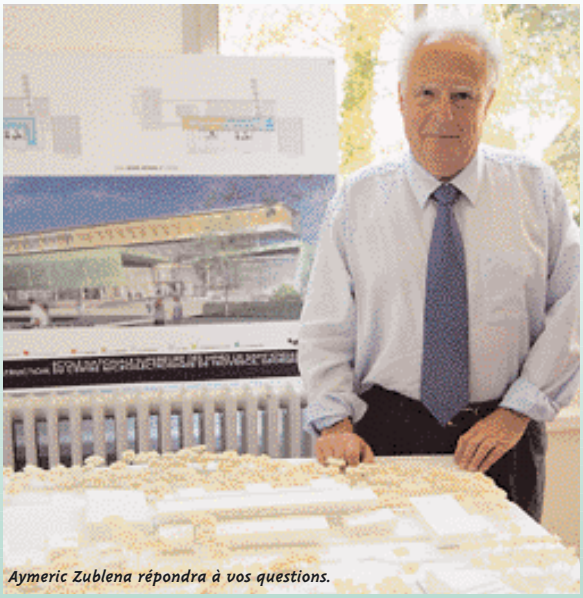
Plus de 300 étudiants début 2005

Les effectifs accueillis à Saint-Pierre montent régulièrement : 256 élèves à la fin de cette année scolaire, 297 au dernier trimestre 2004 et près de 320 en février 2005. *« C'est à cette date que nous accueillerons les étudiants de deuxième année en ICM (ingénieur civil des mines), explique Philippe Collot, directeur du CMP. Ils auront fait trois semestres de tronc commun à Saint-Étienne, et il leur restera deux semestres d'études à Gardanne et un semestre, le dernier, de stage en entreprise. Ils seront entre 12 et 20. A terme, nous en accueillerons une quarantaine. »*

Aux trois formations déjà citées, il convient d'ajouter deux mastères spécialisés : un en systèmes informatiques et microélectroniques (SIME) et un en technologie et management de la production microélectronique (TMPM), dont la particularité est d'être délocalisé à Rousset, chez ST Microelectronics. *« Nous avons aussi 9 doctorants, sur place ou dans des laboratoires, et à terme 8 supplémentaires. Un post-doctorant a été envoyé à l'Université de Columbia, aux États-Unis. »* Côté enseignants-chercheurs,

Venez découvrir le projet le samedi 19 juin

Ce fameux Centre microélectronique de Provence, qui sortira de terre à partir du dernier trimestre 2004 (pour ouvrir à la rentrée 2006), nous en avons longuement parlé dans *énergies*. Mais lire un article de journal est une chose, voir de près une maquette et rencontrer l'architecte en est une autre. Aymeric Zublena sera donc présent le samedi 19 juin à partir de 10 heures à La Médiathèque pour présenter son projet et répondre à vos questions. C'est ce qu'il avait déjà fait avec les entreprises de Gardanne et des environs en avril dernier invitées par la municipalité à mieux appréhender le futur chantier. *« La consultation des entreprises commence début juin, et les dossiers seront reçus le 30 juillet. Un maximum d'entreprises locales doivent pouvoir intervenir. Sur le chantier de l'école des Mines de Nantes, sur 55 entreprises, 19 étaient locales. »* Nicolas Sennequier, directeur adjoint du CMP, s'est voulu rassurant : *« c'est un appel d'offres européen, mais nous retiendrons l'offre la plus avantageuse économiquement. Et nous devrons approuver aussi les sous-traitants. »* Marcel Macario, représentant la délégation du BTP du pays d'Aix, se disait plutôt satisfait : *« Sur les bâtiments Nord, les entreprises locales ont les moyens de faire quelque chose. Il faudrait faire des regroupements départementaux d'entreprises, et séparer des lots. Même si les délais, sept semaines, sont très courts. »*


Aymeric Zublena répondra à vos questions.

le CMP dispose de 20 personnes déjà en place, dont 13 viennent de la chambre de commerce et d'industrie, et 3 du ministère de l'industrie. Huit permanents administratifs sont chargés de gérer la structure.
Les effectifs du CMP, une fois qu'il sera installé à Château-Laurin, ont tout de même été revus à la baisse. Ce ne sera pas 660 élèves qui seront accueillis à l'horizon 2008, mais plutôt 450. Autant dire que la deuxième tranche de travaux qui porte sur 7 000 m² de plancher supplémentaire et qui n'est pour l'instant ni datée ni financée, reste encore à confirmer.

Les lycées sollicités

Pour loger tout ce monde à Saint-Pierre, il a fallu pousser les murs. Ou plus précisément, occuper des salles que la Ville, propriétaire des locaux, avait initialement mises à disposition d'autres organismes de formation. Ainsi, les deux étages du bâtiment B ont été intégrés au CMP, et la maison du Pesquier dédiée à la recherche accueille trois personnes par bureau au lieu de deux. Le hangar mécanique situé entre le bâtiment B et le stade Albert-Curet sera aménagé, de même que le sous-sol du bâtiment A, transformé prochainement en foyer-cafétéria. Au total, le CMP dispose donc désormais de 11 salles d'enseignement dont 5 équipées de matériel spécifique et de 25 bureaux. *« Au niveau du logement, on fait du palliatif jusqu'en 2006, admet Philippe Collot. Il n'est pas simple de trouver un appartement ou une maison dans le secteur, d'autant que les chercheurs n'ont pas des revenus extraordinaires. Nous avons une vingtaine de chambres réservées à Aix et à Gardanne. Et pour les repas, un accord a été passé avec le Lycée de l'Étoile qui met à notre disposition une cinquantaine de places vers 12h45, ce qui coïncide avec nos horaires de cours. »* C'est ainsi que petit à petit, le Centre microélectronique s'intègre à la vie de la commune. Après les entreprises locales en avril, la direction du CMP et l'architecte Aymeric Zublena présenteront les futurs bâtiments à la population, le 19 juin. *« Nous avons aussi passé une convention avec le lycée Fourcade qui dispose d'une petite salle blanche, ajoute Louis Ros. A la rentrée 2004, nous y installerons des équipements de test et d'expérimentation pour des travaux pratiques. Il y aura notamment un microscope électronique pour les étudiants de l'ISMEA. Les élèves du lycée pourront bénéficier de démonstrations, même s'ils ne manipuleront pas directement le matériel. »* En 2005, une semaine pour la science avec des expos, des ateliers et des animations sur le thème de la microélectronique devrait être mise en place, en collaboration avec la Rotonde, le centre de culture scientifique de l'école des Mines de Saint-Étienne. L'occasion de rapprocher un peu plus les Gardannais de ce qui sera l'équipement majeur de la commune dans les années à venir.

UNE SALLE BLANCHE MISE À DISPOSITION À FOURCADE

La bâtisse de Château-Laurin. Le CMP sera construit juste à côté.
Photos : C. Pirozzelli

Bruno Colombari

Vos élus vous reçoivent

RdV au 04 42 51 79 15 (Mairie)

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h à la mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât bontemps
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le vendredi sur RdV aux services techniques
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

Les élus de la droite unie

Brigitte de Feligonde et Luc Poussel reçoivent sur rendez-vous au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

le groupe la droite unie

Mise au point

Les commissions municipales sont convoquées par les élus de la majorité ayant reçu délégation du Maire. Elles traitent des sujets afférents à la vie Municipale. Elles se réunissent plusieurs fois par an contrairement à ce que certains, qui en sont souvent absents affirment. Elles ne prennent aucune décision, lesquelles relèvent du Conseil municipal ou de la compétence du Maire. Plutôt que de chercher dans la presse des informations, il est prévu dans le code des collectivités locales les conditions précises d'informations des élus. La ville de Gardanne les respecte scrupuleusement.

La direction de publication.

De fadaises en fadaises

Certains ont pu être choqués de lire que notre groupe *Élan pour l'avenir,* traitait de fadaises ce qui se débattait en Commissions municipales. D'abord, certaines Commissions se réunissent peu, au mieux une fois l'an. Les conseillers de la Majorité n'y brillent pas par leur présence, il m'est arrivé de m'y retrouver seule avec l'Adjoint responsable, et je vous laisse imaginer la "hauteur" de certains débats : Faut-il à la foire Saint-Michel, inviter un éleveur ou un producteur de miel ? Faut-il accorder à l'association qui travaille sur la Ville pour sa 2e année une augmentation de subvention de 3 % ou de 2,5 % ? Ce qui donnerait en augmentation soit 4,5 € soit 3,75 € pour l'année. Voilà qui va changer la face du monde !!! Voilà l'explication du mot "fadaise" employé.

Telles que se déroulent les commissions, on sent bien que c'est un os à ronger que l'on concède à la minorité.

Comment devant une aussi manifeste politique de rétention de l'information, aller à la pêche aux renseignements ? Parfois c'est la presse qui nous informe : c'est par *La Provence* que nous avons appris la nouvelle destination de l'ancienne Maison ; c'est dans *le Nouvel Observateur* d'avril 2004, que nous avons pu lire qu'un projet d'enfouissement des ordures de Marseille dans les galeries de mine serait à l'étude. C'est par une lettre des élus socialistes adressée au maire mise en copie à tous les conseillers que nous avons appris que le Château de Barême, fameux château dont nous avons déjà beaucoup parlé, serait vendu au Comité d'Entreprise d'EDF *« alors qu'une enquête judiciaire est en cours d'instruction... sans préjuger des conclusions... mais dans un souci de précaution... de bien vouloir attendre les résultats de cette enquête... »* Les bulldozers sont déjà là démolissant les vestiges du château !!! Difficile dans ces conditions d'avoir une attitude constructive, de faire des propositions. Oui ! Nous avons obtenu la disparition du sac plastique qui entourait *énergies* ! Mais peut-être que l'adjoint à l'Environnement est plus ouvert que d'autres aux suggestions. En voici une : dans l'Aveyron les particuliers disposant de jardins se voient proposer un composteur au prix de 15 €. Pourquoi pas à Gardanne ? Recyclage de ses propres déchets, amélioration du sol, moins de ramassage, moins de camionnettes sur les routes... A suivre.

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - Josyanne Bonnet, Bénédicte Macé, Cécile Scholler, Tony Baldo.

le groupe élan pour l'avenir

Les petites annonces sont gratuites. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum.
Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse. Seul le numéro de téléphone sera publié.
Service Communication - 273, avenue Léo-Lagrange - 13120 GARDANNE

OFFRES DE SERVICE

Donne **chaton** né le 12 mai 2004, disponible mi-juillet. Tél. 06 23 76 50 80

L'Association Franco-Laotienne d'aide aux personnes aveugles, pour financer ses actions **récolte les cartouches d'imprimantes vides** afin de les recycler et d'en tirer un bénéfice. Contacter le 06 72 15 18 77 merci à tous.

VÉHICULES

Vends **Skoda Félicia Diesel** break, an. 99, 110 000km, tbe 3 800 €. Tél 04 42 85 42 27

Vends **Kawazaki DX 125**, an. 92, tbe 20 000 km, 1 150 €. Tél. 06 21 04 83 53

Vends **Opel Corsa** ess., an. 95, CT OK 113 000 km 1 200 € à déb. Tél. 0 6 23 68 48 45

Vends **Super 5 GTX,** an 88 en état de marche (pour pièce) 450 € . Tél. 06 19 40 82 69

Vends **405 Turbo Diesel** an. 91, 145 000 km, tbe 3800€. Tél. 06 10 01 58 84

Part. vends **Traffic 4x4** diesel an"Aucun"**ta** classic 1,1l, 4 cv an. 96 tbe, 40 000km, 3 500€. Tél. 06 09 10 19 04

Vends **4L** en l'état, an. 82, pour pièces. Tél. 04 42 58 14 57

Vends **307 HDI** an. 08/2003, 20 000 km, 15 500 €, ttes options. Tél. 06 77 15 15 77

Vends **Berlingo** essence 12/87, tbe, 62 000 km, 4 500 €. Tél. 04 42 58 55 92

Part. achète **Booster Spirit** ou Roket. Tél. 04 42 58 14 30

Vends **Fiat Brava** 1,6 L 16v ELX, ess. an. 96, 115 000 km, ct ok 2 400 €. Tél. 04 42 58 02 29

Vends **Orion CLX** 91 à réparer, en l'état 762 €. Tél. 06 17 22 42 05

Vends Opel **corsa viva 1,4 L** ess. an. 96, 133 000 km, tbe CT OK 2 000 €. Tél. 06 16 50 24 46

Vends **Ford Fiesta 1,1 L** ess. an. 92, 3 ptes exc. état CT OK 1 600 €. Tél. 06 86 56 35 16

Vends Moto **Yamaha 900 Diversion,** tte équipée, 06/2003, 5 000 km 7 500 €. Tél. 06 15 64 19 28

Vends **Opel Vectra break** CD DTI an. 98 CT OK 172 000 km tbe 4 900 € à débattre. Tél. 04 42 51 04 18 (HR) 06 89 56 76 48

Vends **peugeot 307 HDI** 110 XS 5 p. 01/03 34 000 km prix argus. Tél. 06 03 87 51 38

Vends **caravane Caravelair,** bon état + haut-vent neuf. Tél. 04 42 22 14 01

Vends **super cinq GTL** roulante an. 86 350 € pour pièces. Tél. 06 21 97 56 82

Vends **Nissan Alméra** an 98 tbe 5 000 € + Dyane citroën an 76, bon état (de collection) 3 000 €. Tél. 04 42 58 01 09

Vends **Polo** ess. 6 cv an 99, 100 000 km 2 000 € à déb. Tél. 06 74 55 14 12

Vends moto **suzuki bandit 1200,** 56 000 km an. 96 tbe 3 500 €. Tél. 06 24 61 66 25 ou 04 42 04 69 93

Vends **Caravane Europli** La Bohême, tbe, auvent, stabilisateurs, rétroviseurs 2 300 €. Tél. 04 42 58 18 50

Vends **R 19 TR** ess. an. 90 CTOK 163 000 km 1 000 €. Tél. 04 42 65 88 76

Vends **R 11** 214 000 km CT OK 450 € Tél. 04 42 58 02 65

DIVERS

Vends **4 jantes** "Targa" à bâtons montées en michelin "energy 195/65 R15, 150 €. Tél. 06 22 91 07 88

Vends **canapé cuir** 3 places, nacré (discrètes finitions bois), valeur 1067 € cédé 280 €. Tél. 04 42 65 82 87

Urgent cause départ vends **poêle à bois** servi 3 mois, garantie 2 ans, portes vitrées, bûche 50 cm, 80 m2 de chauffe, tuyauterie offerte 550 €. Tél. 04 42 51 37 55 ou 06 25 72 02 68

Urgent cause départ, vends **armoire** merisier massif, 4 portes + glaces tbe 350 €. Tél. 04 42 51 37 55 ou 06 26 18 04 36

Vends **matelas** en 120x190 + 1 sommier sur pied prix interressant. Tél. 04 42 51 50 42

Part. vends meubles anciens. Tél. 06 73 54 17 83

Vends **banc de musculation** femme, tbe 100 €. Tel. 06 09 31 74 31

Vends **salon** simili vert , état neuf, canapé 3 places + 1 gros fauteuil + 1 table basse 250 € + 1 bar noir avec 3 tabourets 150 €, l'ensemble 350 €. Tél. 04 42 58 03 43 ap. 19 h.

Vends **trotinette électrique** noire valeur 220 € vendu 100 € . Tél. 04 42 51 58 40 ou 06 24 02 56 16

Donne **gratuitement fumier** de cheval. Tél. 04 42 58 15 28

Vends **meuble bas** 2 portes, meuble massif 2 portes 300 € + petit meuble d'angle massif 150 €. Tél. 04 42 51 11 25

Vds **2 tapis** pure laine couleurs automnales, tbe, 1 rectang. 200x300 cm 100€ + 1 ovale 145x200 cm 70 € + 1 lit enfant an. 40 bois tbe 30 € + 1 chaise hte an. 60 20 €. Tél. 06 74 79 11 56

Vds **mini chaine Technics,** 4 éléments, k7, cd + enceintes, ttes options 300 € + vends vêtements de marque. Tél. 06 98 86 19 51

Vends **paire d'escarpins** San Marina p. 37 neuf valeur 100 € vendu 40 € + bel ensemble mariage 50 € valeur 500 € . Tél. 04 42 58 15 53

Vends **pour arrosage** intégré 2 bobines de 100 m chacune Plymouth diam. 40, l'unité 230 € + 2 projecteurs extérieurs Philips Decoflood (amp. sodium 250 w) 305 € l'unité. Tél. 06 16 70 70 76

Vends **vêt. et chauss.** enf. 0 à 8 ans + maxi cosy + couffin + divers jouets et vêt., vestes, blousons du 38 au 42 , chauss. p. 40 et sacs femme (diff. marques) tbe + htte asp. 20 € + 3 tapis (diff. tailles) + divers jeux ordi. 30 € pièce + trotinette 15 € + ordi. enf.vtech 30 € et pleins d'autres aff. interressantes. Tél. 06 22 28 21 99

Vends **vaisselier +** table campargnarde + 2 bancs en chêne + 2 chaises 1830 € et offre bar comptoir + lustre + table de salon octogonale avec vitre + petit meuble de téléph.Tél. 04 42 51 02 49

Vends **disques** 33 trs et 45 trs pour collect. des annés 70 + sautoir ancien or 18 carats + table de ping-pong de jardin. Tél. 04 42 58 14 58

Vends **canapé** écru 3 places 350 € + buffet cuisine formica blanc 120 € + table en pin avec rallonge 100 €. Tél. 06 86 26 59 70

Vends **livres** Danielle Steel, virginia C. Andrews et Mary Higgins Clark 3 € pièces, range cd 4 € Tél. 04 42 51 36 29

Vends **lecteur DVD** portable Shinco sans batterie avec prise courrant 250 € valeur 500 € + dvd taxi 2 10 €. Tél. 04 42 65 96 85

Vends **escalier** droit chêne massif de qualité. Tél. 04 42 58 55 92

Vends **salon cuir** jaune, canapé 3 places + 2 fauteuils valeur 4 500 € cédé 2 000 € + table basse glace et bois gratuite valeur 200 € + salle à manger style Régence Louis xv 1 living + 1 table ronde à rallonge + 6 chaises paille valeur 4 200 € cédé 2 000 € + 1 secrétaire style Louis XV valeur 420 € gratuit. Tél. 06 12 48 63 94

Vends **bar d'angle** merisier massif comprenant : meuble hifi + bibliothèque + 2 meubles bas etc... valeur 4 200 € cédé 2 000 €. Tél. 06 12 48 63 94

Vends **salon cuir** coul. paille, fauteuil 3 places 1 000 € + fauteuil 2 places 700 € + poutre 6m 25x25, 100 €. Tél. 04 42 58 14 37

Vends **tondeuse** à gazon 90 €. Tél. 04 42 65 87 18

Vends **bassin-piscine** galvanisé, long 3m60, larg. 1m80, h. 1m + volière en fer, h. 2m, L. 3mx3m + volière "Fordplast", H. 2m50, L 0,95x0,55 + piquet de clôture fer H. 2m50 et 2 m + grillage à lapin + grillage clôture, prix à débattre. Tél. 04 42 51 10 71

Maman recherche **maisonnette enfant** en bois ou plastique, faire offre au Tél. 04 42 58 10 86

Vends 2 paires de **Dock Martens** neuves 50 € pointure 37. Tél. 04 42 58 33 79

Vends **machine à écrire** Erika 3004, tbe 30 € + machine à écrire Olivetti compact tbe 45 €. Tél. à partir de 18 h 04 42 51 24 39

Vends **transat Jacadi** neuf 45 € + poussette BB Confort + nacelle Prélude état neuf 430 € + youpala éveil et jeux 40 €. Tél. 04 42 65 88 05

Vends **pompe piscine** Maxim 220 v pool pump, puissance 1/3 cheval, be 100 €. Tél. 04 42 51 54 72 HR

Vends **Stadium Duo** Graco, poussette double d'âge rapproché, bon état 100 €. Tél. 04 42 51 23 70 ou 06 15 80 54 28

Vends **congélateur** 5 tiroirs, haut. 1,54, larg. 60, prof. 55 , 150€ + Auvent C Car ou caravane 4mx3m be, 150 € + 4 pneus neige Uniroyal 185x70xR14 tbe 200 € + Chassis de remorque 400 kg 40 €. Tél. 04 42 51 10 68 ou 06 07 58 38 81

Vends **bar avec vitrine** (hêtre noir) + table et 4 chaises bon état 300 €. Tél. 04 42 58 02 65

LOGEMENT

Loue **Bandol-Sanary,** toutes périodes, studio 4 personnes en rez de jardin + terrasse de 290 à 400 € la semaine. Tél. 04 42 58 25 21 ou 06 73 09 87 30

Particulier cherche à **acheter appartement** sur Gardanne T3/T4/T5. Tél. 06 16 12 75 59

Loue **2 garages** près de la pharmacie du lycée 70 €. Tél. 06 86 14 34 03

Part. **vends villa** a Gardanne 96 m2 + garage sur 432 m2, quartier calme, 244 000 € à débattre. Tél. 04 42 51 11 25

Loue montagne **appart.** 4/5 pers. tout équipé, plein sud, prox. des pistes et commerces 290 € la semaine. Tél. 06 64 78 63 99

Vends a Fuveau vilage, **maison en pierres** 3 niveaux, prévoir gros travaux, 100 000 € fermes. Tél. 06 64 78 63 99

Part. loue à étudiants à partir du 1er août 2004, **chambres meublées,** accès cuisine, salle de bain dans villa avec jardin, 305 €. Tél. 06 73 54 17 83

Loue **maison de village** à Pourrières T2, loyer 490 € charges comprises. Tél. 06 77 96 09 44

énergies n°217 du 3 au 21 juin 2004
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 - Fax : 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mel:* info@ville-gardanne.fr

● Directrice de publication : Claude DURAND
● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Hafida BRAHMI
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI
● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI
● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN
● Responsable de fabrication: Roger POLETTI ● Flashage : SEILPCA
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

VALOIS Thomas, FERMINA VITORINO Léo, GRIMALDI Adriano, BOEHM Jason, LACOMBLEZ Emma, MELIS Cassandra, CANGELOSI Sébastien, NEHARI Sami, MESSAOUDI Romaissa, SCHLAGDENHAUFFEN Ethan.

MARIAGES

MITAUX-MAUROUARD Vincent/ROMERO Fabienne, JEBRIL Taher/KHLIFI Sonia, ROUSIER Jacques/RACINE Frédérique, BELAYACHI Mohamed/ SERGUINE Yasmina, COLOMBIER Bernard/MARTORANO Andrée.

DÉCÈS

RIPOLL Fernand, TAZIBT Ghania épse BOULAHOITE, MILOT Jacqueline épse RACINE, FACCHI Triestino, MARIN Mariano, SAFIANI Brahim, MAUREL Palmyre épse KÜGLER, BROTTO Bienvenu.

Les comptines et les chansons d'enfance résonneront dans La Médiathèque.
Le samedi 5 juin, à 10h, petit déjeuner autour de *Comptines en chocolat* et *Comptines à croquer* de Corinne Albaut. A 10h30, atelier d'éveil culturel parents-enfants (0-5 ans). A 14h30 et 15h30, spectacle *Boîtes à malices - Boîtes à comptines* (2 à 7 ans). A 17h, spectacle *Haut les mains* (à partir de 2 ans).
Le mercredi 9 juin, atelier d'illustrations en collages et papiers déchirés à 10h et 14h30.
Samedi 12 juin, conférence sur les comptines à 10h30. Mercredi 16 juin, à 10h30, spectacle *La souris qui cherchait un mari* (3/4 ans).